



РАСПОРЯЖЕНИЕ

о заключении Протокола к Соглашению между Правительством Республики Абхазия и Правительством Российской Федерации об условиях организации прямого международного железнодорожного сообщения от 16 октября 2010 года

В соответствии с пунктом 1 статьи 12 Закона Республики Абхазия «О международных договорах Республики Абхазия»:

1. Одобрить представленный Министерством экономики Республики Абхазия, согласованный с Министерством иностранных дел Республики Абхазия, Министерством юстиции Республики Абхазия и другими заинтересованными органами государственного управления, а также предварительно проработанный с Российской Стороной проект Протокола к Соглашению между Правительством Республики Абхазия и Правительством Российской Федерации об условиях организации прямого международного железнодорожного сообщения от 16 октября 2010 года (прилагается).

2. Поручить Министерству экономики Республики Абхазия провести переговоры с Российской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Республики Абхазия указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального значения.

Премьер-министр

г. Сухум

«11»мая 2012 года

№ 202



Л. Лакербая

Л. Лакербая

ПРОТОКОЛ
к Соглашению между Правительством Республики Абхазия и
Правительством Российской Федерации об условиях организации
прямого международного железнодорожного
сообщения от 16 октября 2010 года

Правительство Республики Абхазия с одной стороны и Правительство Российской Федерации с другой стороны, далее именуемые Сторонами,

придавая большое значение реализации положений Соглашения между Правительством Республики Абхазия и Правительством Российской Федерации об условиях организации прямого международного железнодорожного сообщения от 16 октября 2010 года (далее – Соглашение),

основываясь на принципах взаимной заинтересованности и уважения,

в целях создания оптимальных условий для перевозки грузов, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Настоящий Протокол определяет особенности исчисления провозной платы при перевозках грузов, перечень которых приведен в Приложении №1 к настоящему Протоколу, в прямом международном железнодорожном сообщении между Республикой Абхазия и Российской Федерацией между станциями, перечень которых приведен в Приложении №2 к настоящему Протоколу (далее – перевозки грузов).

Статья 2

При перевозках грузов исчисление провозной платы производится по тарифам, соответствующим применяемым при перевозках грузов по инфраструктуре железнодорожного транспорта общего пользования в Российской Федерации в прямом железнодорожном сообщении, включая все виды перевозок.

Статья 3

При перевозках грузов расчет провозной платы осуществляется за весь путь следования от станции отправления до станции назначения.

При этом взимание провозной платы на железных дорогах Республики Абхазия и на железных дорогах Российской Федерации осуществляется исходя из следующих принципов:

– часть тарифа, взимаемая за осуществление начально-конечных операций, распределяется между железными дорогами Республики Абхазия и российскими железными дорогами в равных частях;

– часть тарифа, взимаемая за осуществление движенических операций с применением коэффициента 1,3, распределяется между железными дорогами Республики Абхазия и российскими железными дорогами пропорционально расстоянию перевозки по каждой из железных дорог.

Статья 4

Положения настоящего Протокола являются неотъемлемой частью Соглашения.

Настоящий Протокол вступает в силу с даты подписания.

Совершено в г. _____ «___» _____ 20__ г. в двух экземплярах, каждый на русском и абхазском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Республики Абхазия

За Правительство
Российской Федерации

Приложение № 1
к Протоколу к Соглашению между
Правительством Республики Абхазия и
Правительством Российской Федерации
об условиях организации прямого
международного железнодорожного
сообщения от 16 октября 2010 года

НАИМЕНОВАНИЕ ГРУЗА

1	песчано-гравийная смесь	(код ЕТСНГ 231123, код ГНГ 25174900)
2	песок	(позиция ЕТСНГ 231)
3	щебень	(позиция ЕТСНГ 232)
4	гравий	(позиция ЕТСНГ 232)

Приложение № 2
к Протоколу к Соглашению между
Правительством Республики Абхазия и
Правительством Российской Федерации
об условиях организации прямого
международного железнодорожного
сообщения от 16 октября 2010 года

ПЕРЕЧЕНЬ СТАНЦИЙ

Станции отправления в Республике Абхазия:		
1	Дранда	(код станции 573805)
2	Бзыбь	(код станции 574206)
3	Адзюбжа	(код станции 573701)
4	Сухум	(код станции 573909)
Станции назначения в Российской Федерации:		
1	Адлер	(код станции 532805)
2	Веселое	(код станции 532701)
3	Сочи	(код станции 532909)